

Genre du véhicule Camion (châssis) ou tracteur à sellette	Marque de fabrication V W - M A N	Type 8 . 1 3 6 F C	Fiche d'homologation N° CH 3855 06
--	--------------------------------------	-----------------------	---------------------------------------

Constructeur	Arbeitsgemeinschaft VW-MAN, Dachauerstrasse 667, D-8000 München (D)		
Identification	"S.136 FC" sur la plaquette du constructeur (frappé par l'importateur)		
Plaque constructeur	Numéro de châssis "MYM 0561 00 .." ou "MYM 561"		
N° du châssis	dans cabine, à droite, en haut sur paroi arrière		
Identification du moteur	à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron, devant la roue avant		
Importateur principal	"DO 226 MF" à droite, à l'avant, latéralement sur le bloc, plaquette rivée		
Véhicule homologué	A L F A C , AG für Fahrzeuge, 8952 Schlieren +)		

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux	2	Marque	M A N	Type	DO 226 MF
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique	Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	D	Position	avant
Nombre de vitesses	5	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	6
Frein de service	à expansion interne; régulateur selon charge sur les roues AR; valve de régulation sur les roues AV, commandée par la pression du circuit AR	Alésage	102	Course	116
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	5684	CV-impôt	28,95
Frein d'arrêt	*) à ressort, progressif, à exp.interne, sur roues AR	Puissance en kW	100	à V/min	3000
Ralentisseur	sur échappement, non progressif	DIN CV	136	Bruit à proximité	103 dB/A à V/min 3300 x)
Contrôle 2 circuits	double manomètre + LT / contrôle niveau + LT	Sticieux	1 = 815 x ø 200 mm	Mesure des gaz	ECE-24; Bacharach = 6,0 xx)
		Déparasitage	=		

Carrosserie	cabine avancée		Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	tachygraphe	1830	920	2750	§)
Centures sécurité	=	Rétroviseurs	XXXXX / gauche / droite	(poids à vide châssis/cabine)			
Cale	1/320x160x220 mm	Attelage	sur demande	7800			
Antivol	=			7800			
Nombre de places	2 ou 3	av.	centre	ar.			
Dimensions §)	intérieur	extérieur					
Longueur		6490	Empattements	3600	**)		
Largeur		2200	Essieu double	av	ar		
Hauteur		2380	Voie	av 1740	ar 1700		
Porte à faux	lat.		Voies	av	ar		
	av	1190					
	ar	1700	Braquage ø	g 12000	d 12000		
Distance volant - vers l'avant du véhicule -							
				Garantie poids remorquable avec frein			
				Garantie poids remorquable sans frein			
				Garantie poids de l'ensemble			
				16000			
				Poids remorquable testé			
				102 km/h			
				Vitesse maximale selon le constructeur			
				Vitesse maximale testée			
				km/h			

Equipement	§)	
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	HCR	(E)
Feux de position	A	(E) dans HCR
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	(E) ar I (E)
Feux de gabarit	av A	(E) ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	à gauche combiné	
Essuie-glace	2/ balais avec 50% lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON e2 816 CH 5 1101 01 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sellette	
Marque et type	V W - M A N	8.136 FC
Homologation N°	CH	3855 06
Carrosserie		
Places	total 2 ou 3	avant
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt 28,95
Poids total	7800	Cylindree 5684

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 30 km/h, M3, ia 4,44 / 4,87 / 5,57 = 86 dB/A.
- xx) Insonorisation complémentaire: panneaux d'absorption à gauche et à droite dans le passage de la roue avant; résonateur 300x200x80 mm dans le système d'aspiration (derrière tôle conductrice d'air); filtre d'absorption du bruit d'échappement d'air de la commande du frein de service, de la commande du frein auxiliaire et pour la soupape de décharge du compresseur; ventilateur Visco.
- *) Frein auxiliaire: : frein à ressort; pression de service et de libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique de secours par vis; véhicule équipé en série de 2 cylindres à ressorts ø 24"; largeur des garnitures des freins à l'arrière, 150 mm.
- ***) Variante de l'empattement : 3100 mm, 4250 mm ou 4600 mm.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.
- §§) Poids remorquable testé : démultiplication du pont AR ia 4,44 = 3100 kg / ia 4,87 = 4200 kg / ia 5,57 = 5800 kg.
- +) Importateur principal : dès 01.01.87; MAN Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren

Lieu et date de l'homologation München, 26. - 30.11.79 / Bellach, 11.04.80

Service fédéral d'homologation

Remplace FH du 11.04.80
18.11.87 - Identification SW

32) Camion ou
tracteur à sellette
(châssis)

V W - M A N

8.136 FC

CH 3855 06

Fiche complémentaire concernant les émissions

I

Complément du 29.10.86 à Berne - Ad

Valeurs limites de bruit 1.10.86 remplies

Silencieux : 1 = 815 x ϕ 200 mm / "81.15101 0192"

Insonorisation : dessous de cabine pourvu de matériel insonore;
écrans d'absorption dans les deux passages de roue;
écran d'absorption fermant le compartiment-moteur au dos de la cabine;
cuve sous moteur et boîte à vitesses, remontant de chaque côté;
ventilateur visco, ϕ 460 mm, 7 pales

Service fédéral d'homologation

Emissions de bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A min-1	(R) Remarques
D 0226 MF	m5, VW 007.1	4,44-5,57	78,0	75,0 2250	ab/ac

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti CO min-1	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24			(S) Bacharach	Pompe d'injection
	b =	à	min-1	k =	à	min-1		
	b =	à	min-1	k =	à	min-1		
	b =	à	min-1	k =	à	min-1		
	b =	à	min-1	k =	à	min-1		

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale